SWEDISH MUSICAL LEVANDE MUSIKARV HERITAGE

EMIL SJÖGREN

1853–1918

Sju variationer

för piano

Seven Variations

for piano

Opus 64

Emenderad utgåva/Emended edition

Levande Musikarv och Kungl. Musikaliska akademien

Syftet med Levande Musikarv är att tillgängliggöra den dolda svenska musikskatten och göra den till en självklar del av dagens repertoar och forskning. Detta sker genom notutgåvor av musik som inte längre är skyddad av upphovsrätten, samt texter om tonsättarna och deras verk. Texterna publiceras i projektets databas på internet, liksom fritt nedladdningsbara notutgåvor. Huvudman är Kungl. Musikaliska akademien i samarbete med Musik- och teaterbiblioteket och Svensk Musik.

Kungl. Musikaliska akademien grundades 1771 av Gustav III med ändamålet att främja tonkonsten och musiklivet i Sverige. Numera är akademien en fristående institution som förenar tradition med ett aktivt engagemang i dagens och morgondagens musikliv.

Swedish Musical Heritage and The Royal Swedish Academy of Music

The purpose of Swedish Musical Heritage is to make accessible forgotten treasures of Swedish music and make them a natural feature of the contemporary repertoire and musicology. This it done through editions of sheet music that is no longer protected by copyright, and texts about the composers and their works. This material is available in the project's online database, where the sheet music can be freely downloaded. The project is run under the auspices of the Royal Swedish Academy of Music in association with the Music and Theatre Library of Sweden and Svensk Musik.

The Royal Swedish Academy of Music was founded in 1771 by King Gustav III in order to promote the composition and performance of music in Sweden. Today, the academy is an autonomous institution that combines tradition with active engagement in the contemporary and future music scene.

www.levandemusikarv.se

Huvudredaktör/Editor-in-chief: Anders Wiklund
Textredaktör/Text editor: Erik Wallrup
Redaktör/Editor: Magnus Svensson

Levande Musikarv/Swedish Musical Heritage
Kungl. Musikaliska akademien/The Royal Swedish Academy of Music
Utgåva nr 1005/Edition no. 1005
2015
Notbild/Score: Public domain. Texter/Texts: © Levande Musikarv
ISMN 979-0-66166-229-7

Levande Musikarv finansieras med medel från/Published with financial support from Kungl. Musikaliska akademien, Kungl. Vitterhetsakademien, Marcus och Amalia Wallenbergs Stiftelse, Statens Musikverk, Riksbankens Jubileumsfond, Svenska Litteratursällskapet i Finland och Kulturdepartementet.
Samarbetspartners/Partners: Musik- och teaterbiblioteket, Svensk Musik och Sveriges Radio.

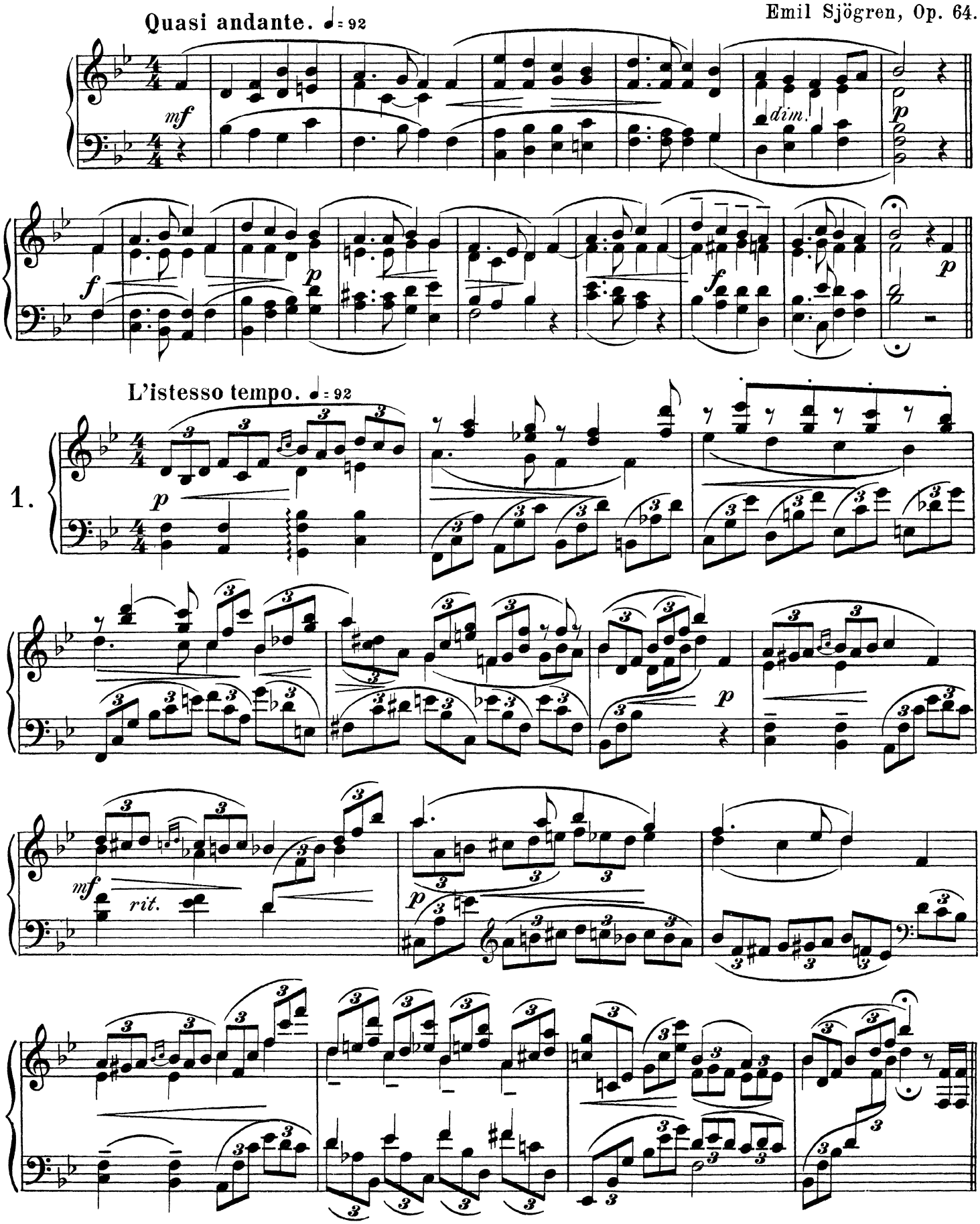
Hans Majestät Konung GUSTAF V underdånigst av Tonsättaren.

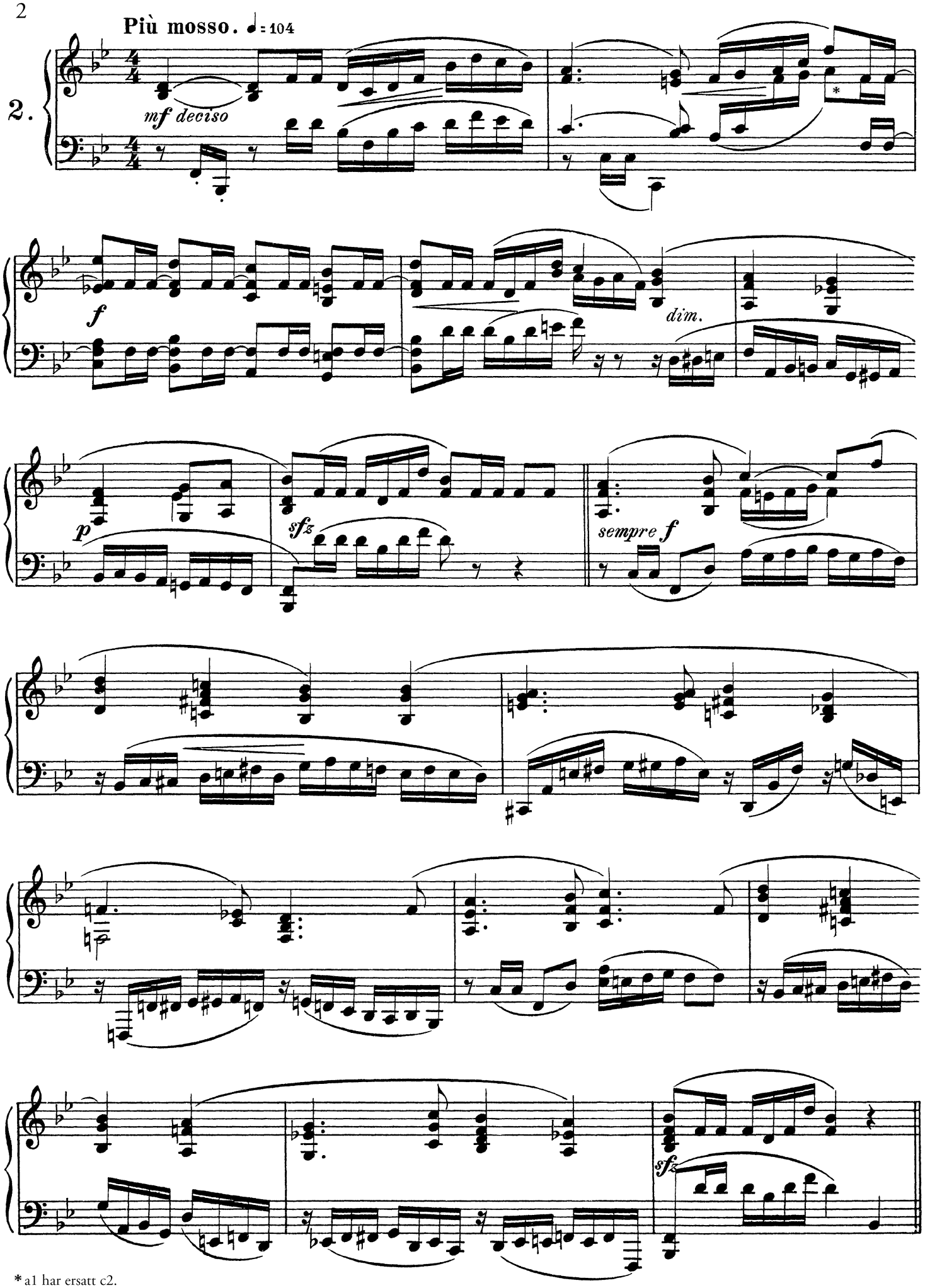
Variationer öfver den Svenska Kungssången

„Ur svenska hjärtans djup“

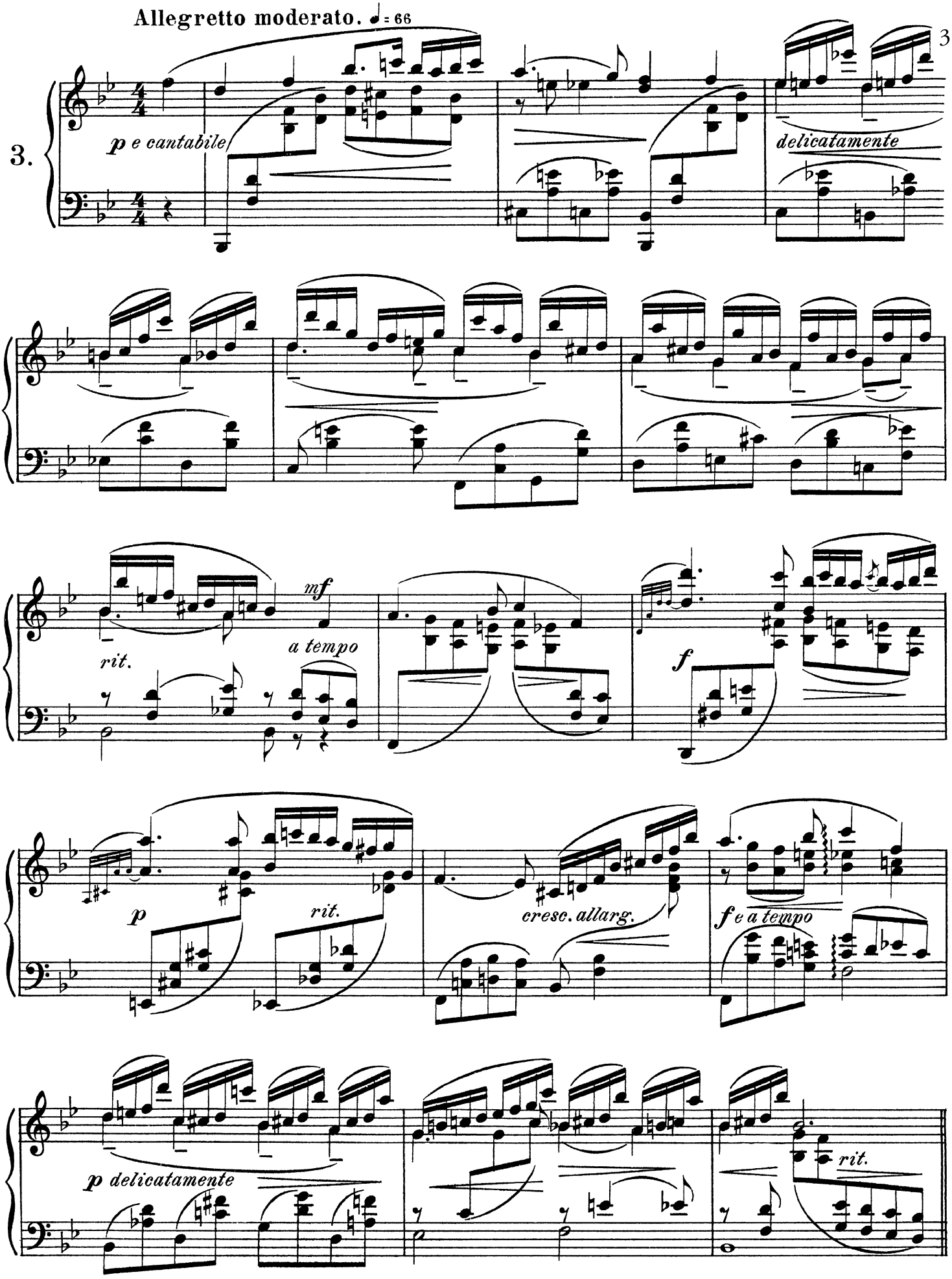
af OTTO LINDBLAD.

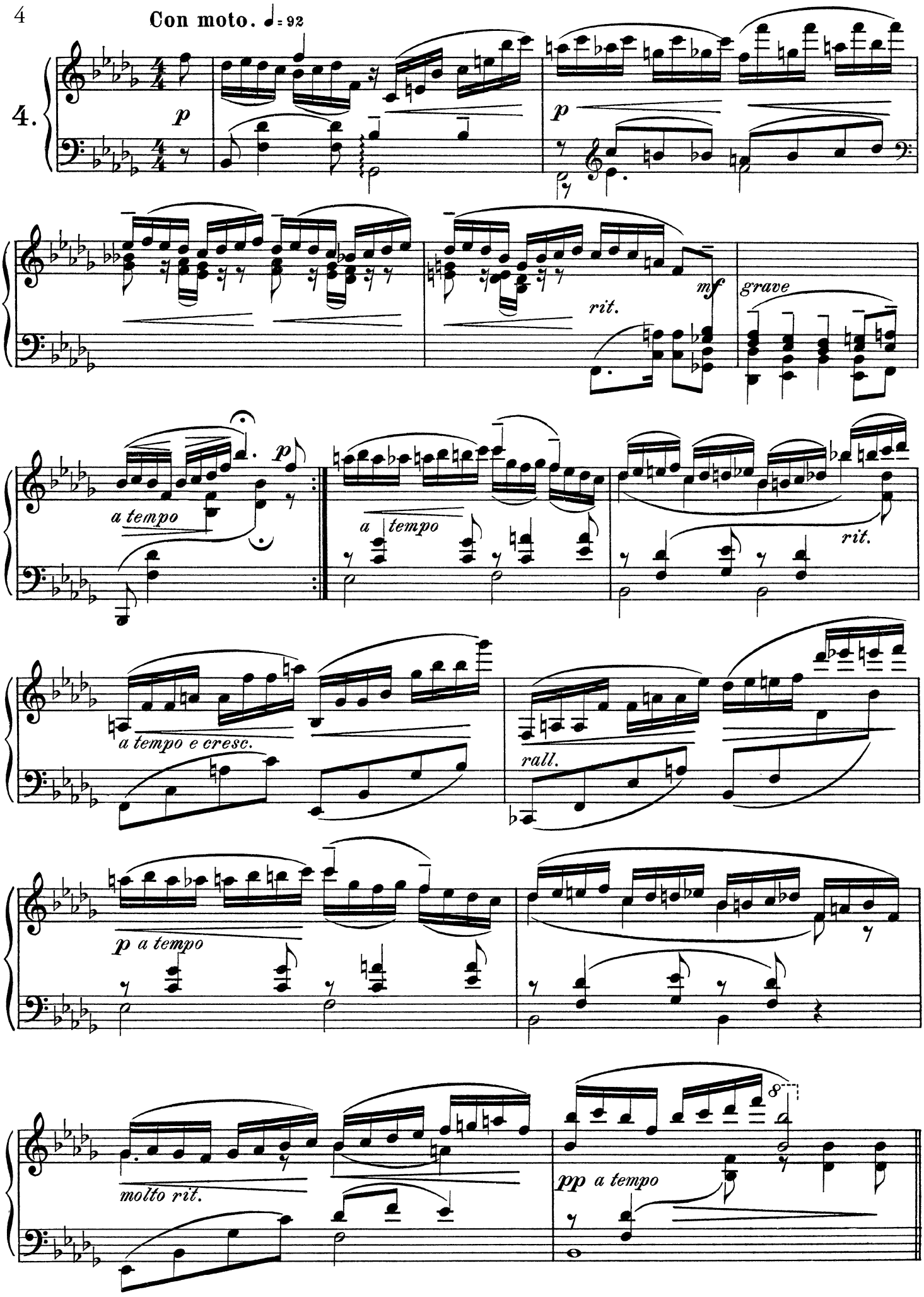
Emil Sjögren, Op. 64.

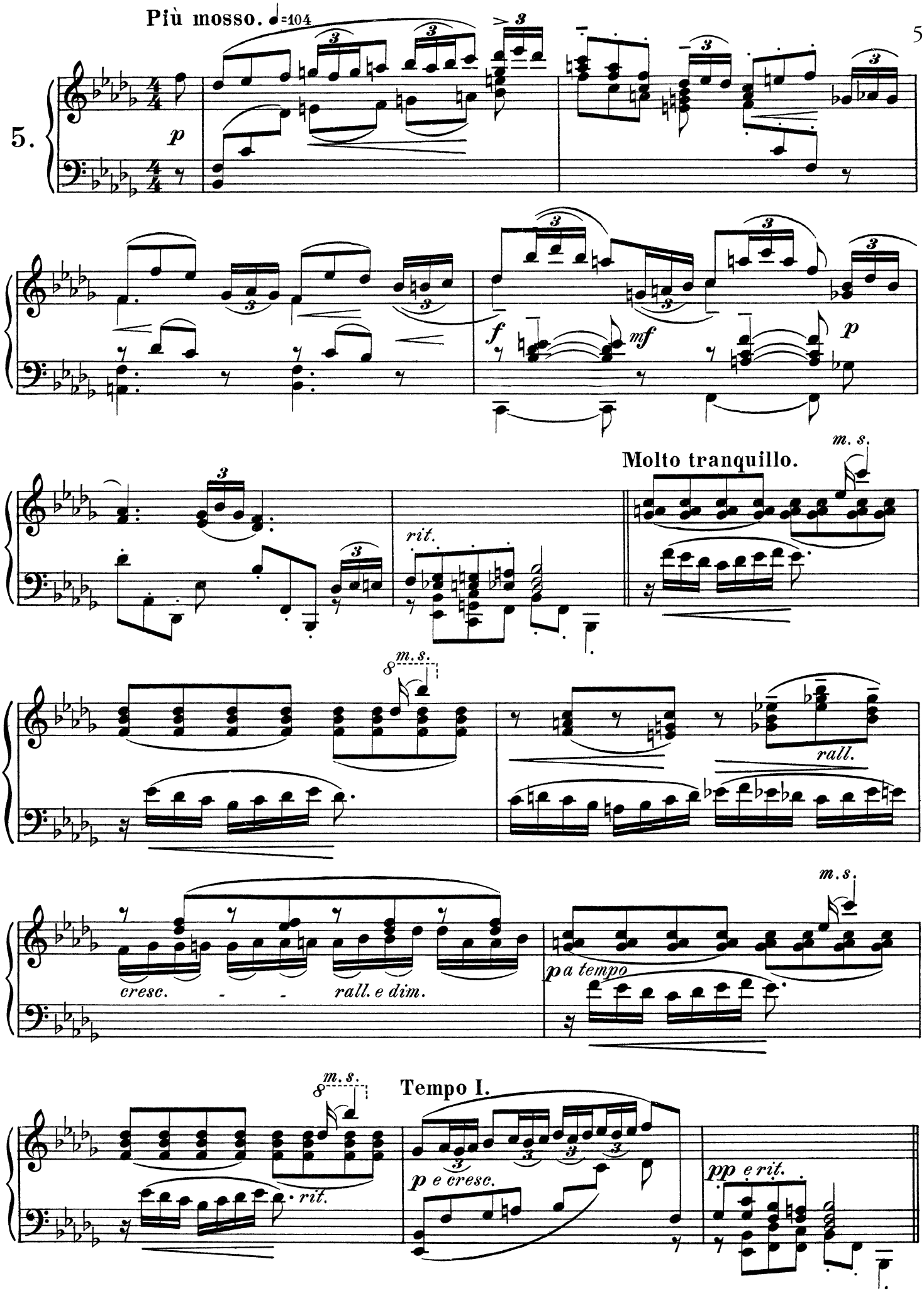


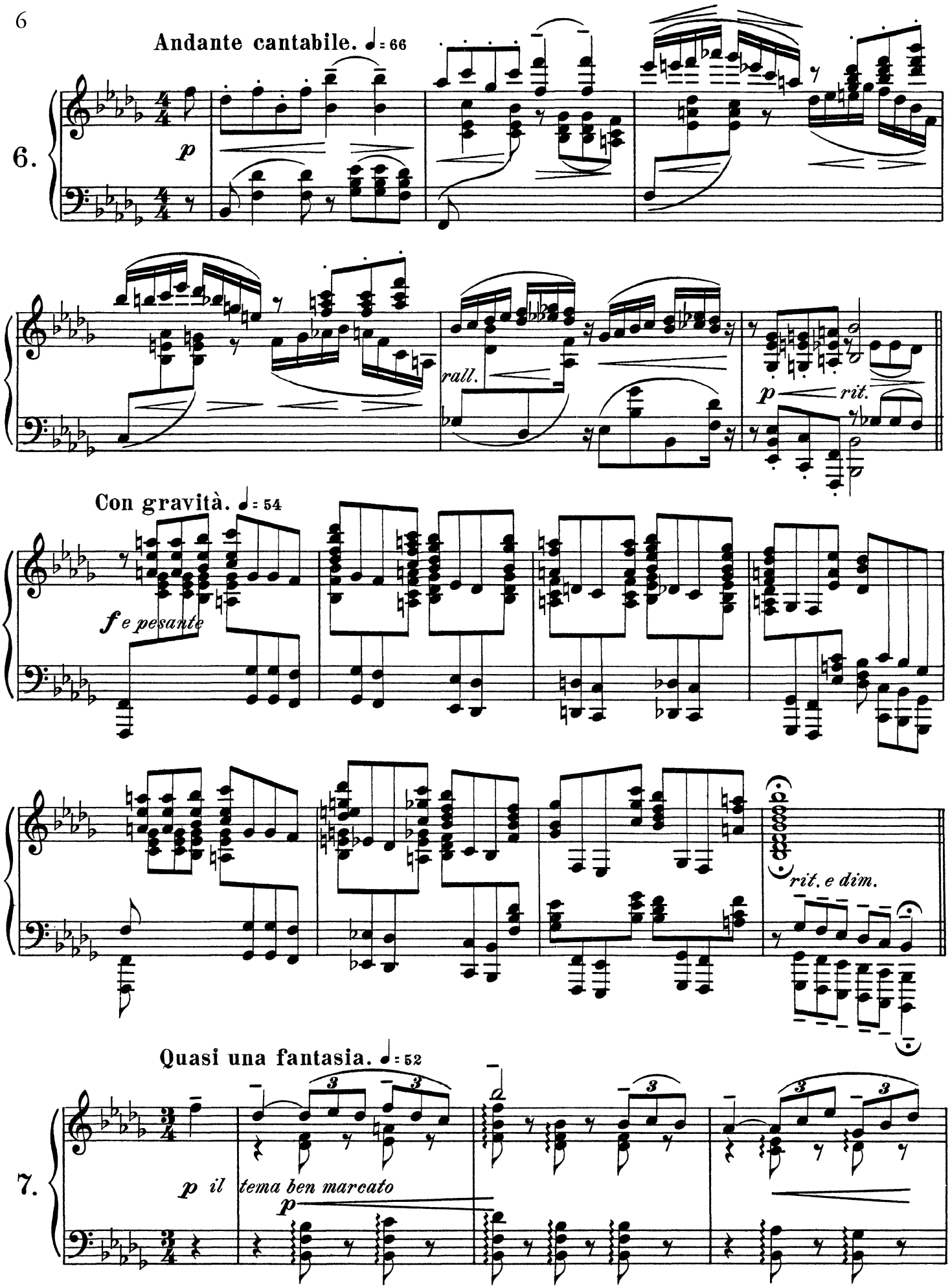


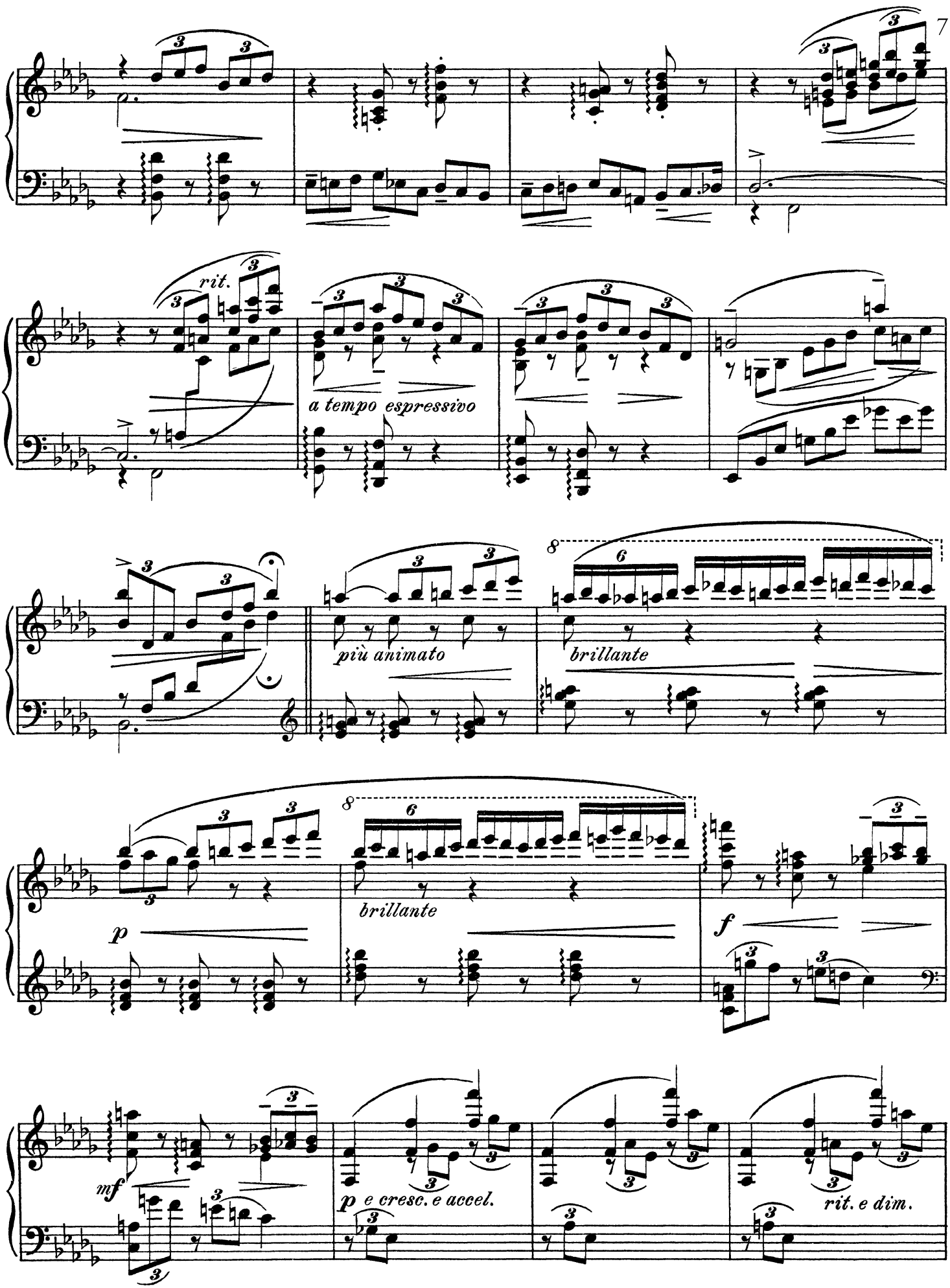
* a1 har ersatt c2.

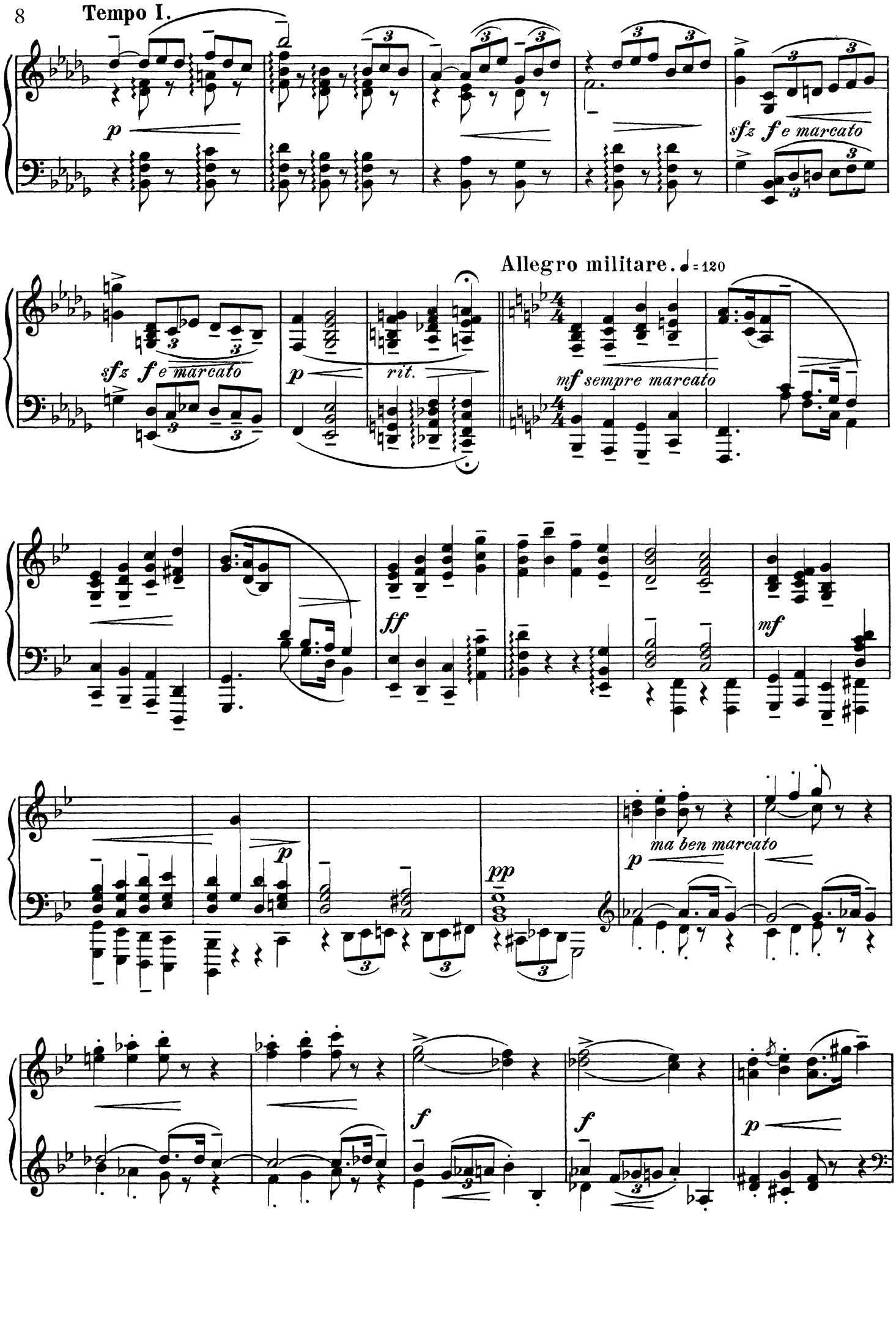

Allegretto moderato. ♩= 66
3.
p e cantabile
delicatamente
mf
rit.
a tempo
f
p
rit.
cresc. allarg.
f e a tempo
p delicatamente
rit.

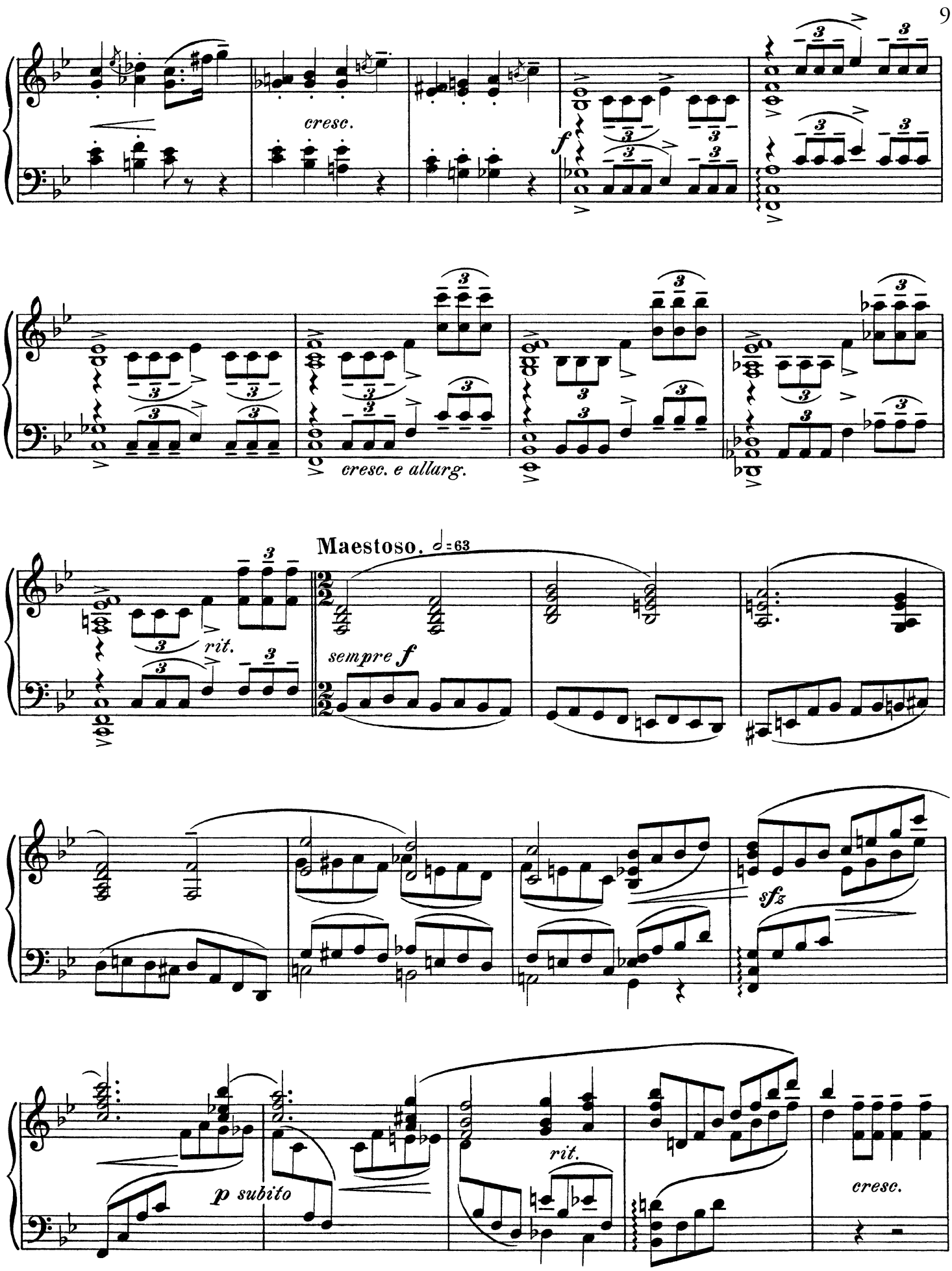

Con moto. ♩= 92
4.
p
p
rit.
mf
grave
a tempo
p
a tempo
a tempo
rit.
a tempo e cresc.
rall.
p a tempo
molto rit.
pp a tempo
8

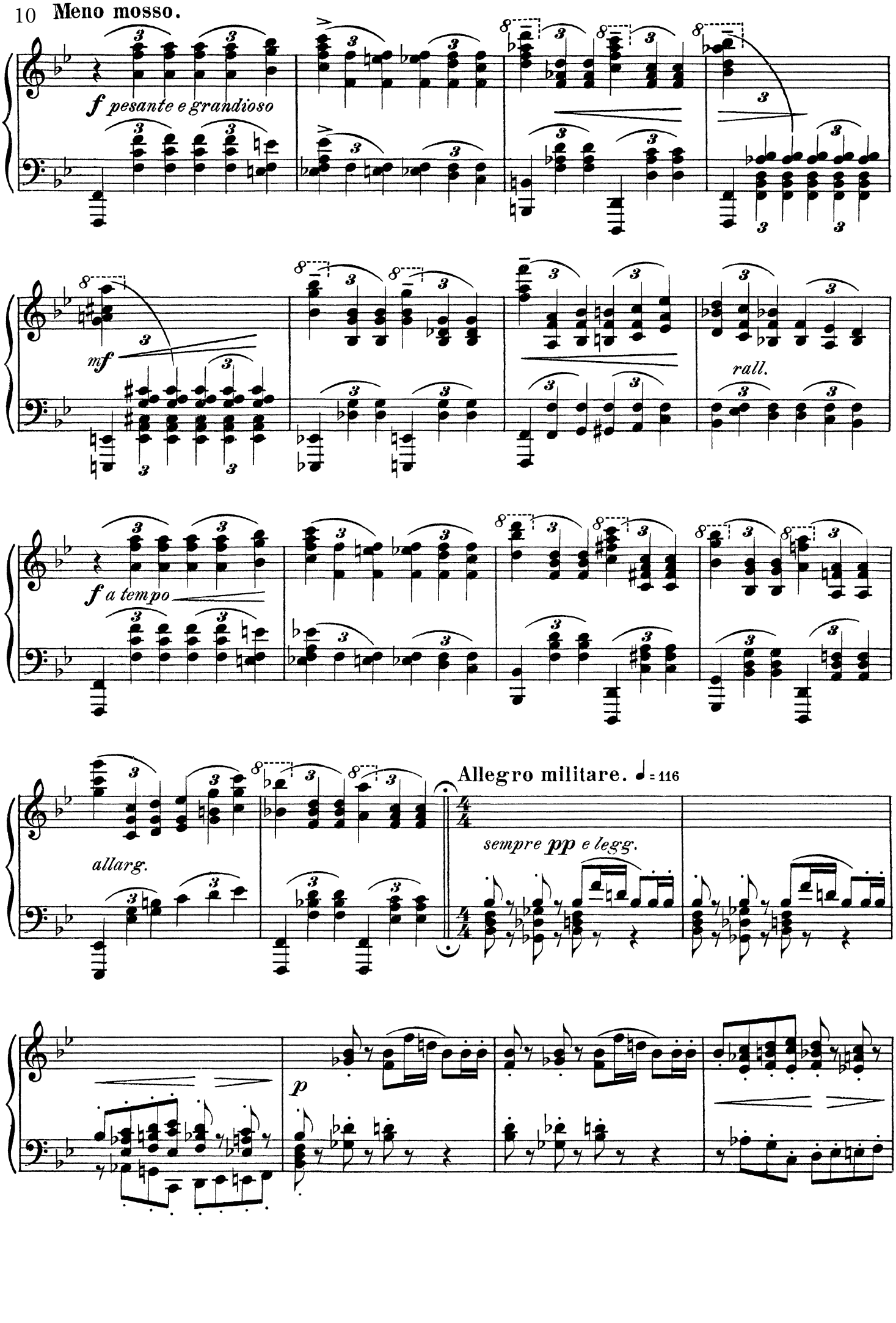

Più mosso. ♩=104
5.
p
f
mf
p
Molto tranquillo.
m. s.
rit.
m. s.
rall.
cresc.
rall. e dim.
m. s.
p a tempo
m. s.
rit.
Tempo I.
p e cresc.
pp e rit.

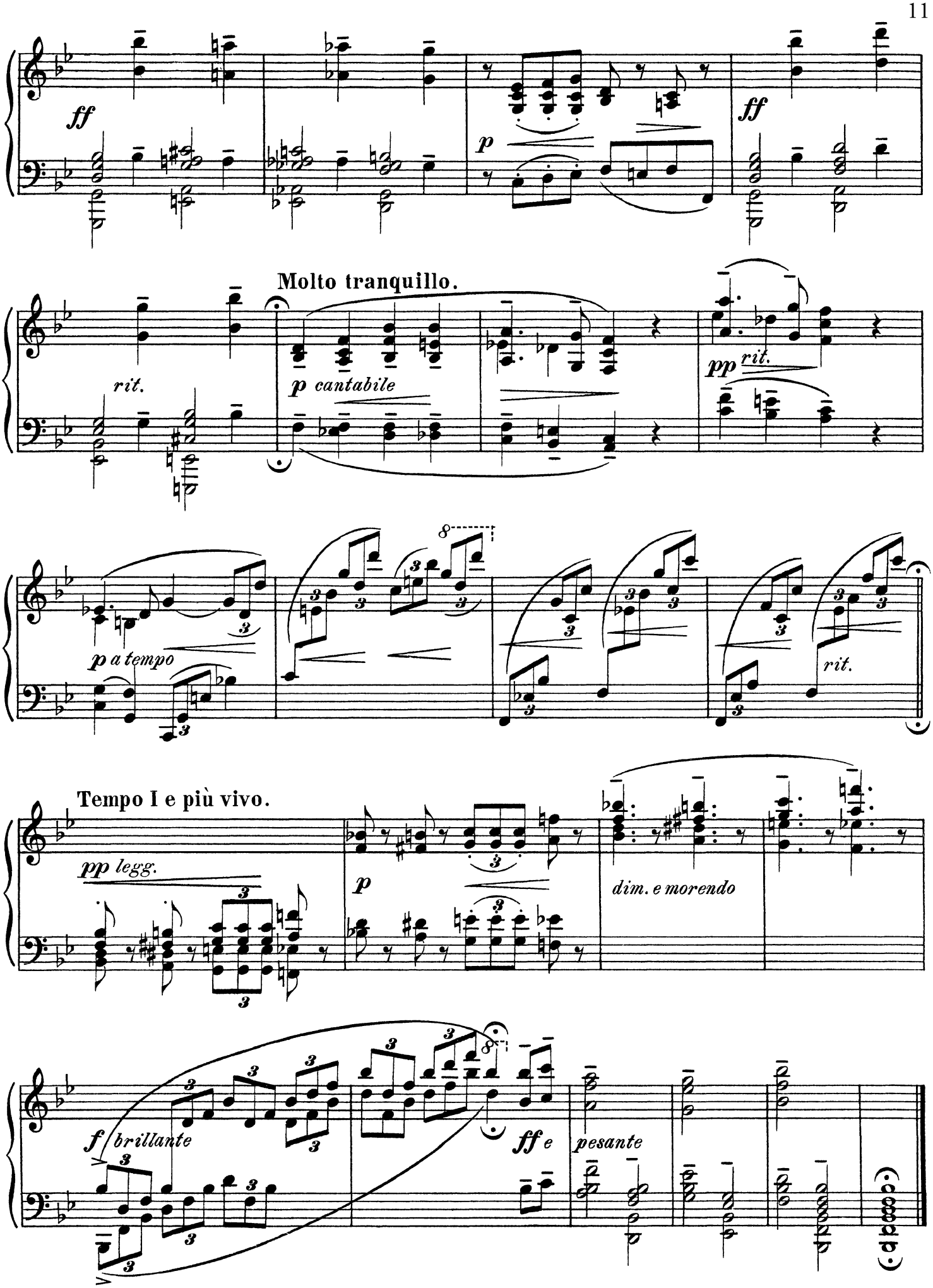

Andante cantabile. ♩= 66
6.
p
rall.
p
rit.
Con gravità. ♩= 54
f e pesante
rit. e dim.
Quasi una fantasia. ♩= 52
7.
p il tema ben marcato
p


rit.
a tempo espressivo
più animato
brillante
brillante
p
f
mf
p e cresc. e accel.
rit. e dim.


Tempo I.
p
sfz f e marcato
sfz f e marcato
Allegro militare. ♩= 120
p
rit.
mf sempre marcato
ff
mf
p
pp
p
ma ben marcato
f
f
p


cresc.
f
cresc. e allarg.
Maestoso. ♩=63
rit.
sempre f
sfz
p subito
rit.
cresc.


Meno mosso.
f pesante e grandioso
mf
rall.
f a tempo
allarg.
Allegro militare. ♩= 116
sempre pp e legg.
p


ff
p
ff
Molto tranquillo.
rit.
p cantabile
pp rit.
p a tempo
rit.
Tempo I e più vivo.
pp legg.
p
dim. e morendo
f brillante
ff e
pesante

Emil Sjögren

I sin samtid var Emil Sjögren (1853–1918) mest bekant för sitt orgelspel, allra helst för sina improvisationer på instrumentet. Han förknippas med Johannes kyrka i Stockholm, där han var verksam från 1891 till sin död. Men Sjögren var också pianist, pedagog och inte minst tonsättare.

Emil Sjögren studerade vid Musikkonservatoriet 1869–74, fortsatte därefter i Berlin med studier för Friedrich Kiel (komposition) och Carl August Haupt (orgel) 1879–80.

Tillbaka i födelsestaden Stockholm var han organist i Franska reformerta kyrkan 1880–84 och undervisade vid Richard Anderssons musikskola 1886–88.

Regelbundna vistelser i Paris från och med 1901 tillsammans med hustrun Berta utvecklade Sjögren som tonsättare – den franska huvudstaden var vid denna tid något av ett europeiskt kulturcentrum. Sjögrens verk framfördes där i en för svenska kompositörer ovanlig omfattning.

Sjögrens verkförteckning innehåller framför allt orgelmusik, solosånger, verk för violin och piano, samt pianostycken, således inga verk i större former. Allra mest framförda är hans solosånger som uppskattas för sina inkännande tonsättningar av de valda texterna. Men också hans verk för orgel och för violin och piano återkommer ständigt i konsertprogrammen.

Emil Sjögren blev invald i Kungl. Musikaliska akademien som ledamot nr 484 den 30 januari 1892.

© *Gunnar Ternhag*

Om utgåvan

Levande Musikarvs emenderade utgåvor är redaktionellt genomsedda och korrigerade utgåvor av tidigare tryck med kommentarer rörande rättelser och ändringar införda i form av fotnoter. Justeringar av bågar, förtecken, accenter och artikulation som inte har medfört förändrad läsart har utförts utan kommentar.

Förlagan är utgiven av A.B. Nordiska Musikförlaget, Stockholm, nr 16284.

På omslaget står: ”Sju variationer / för piano / över den Svenska Kungssången / (”Ur svenska hjärtans djup” af Otto Lindblad) / komponerade av / Emil Sjögren / Op. 64 / Stockholm / A.B. Nordiska Musikförlaget / Scholander – Wilhelm Hansen / Copyright 1915 by Wilhelm Hansen, Leipzig”.

Tryckår: 1915.

Emil Sjögren

In his day, Emil Sjögren (1853–1918) was most familiar for his organ playing, mainly his improvisations on the instrument. He was associated with St Johannes Church in Stockholm, where he worked from 1891 to his death. But Sjögren was also a pianist, educator and not least composer.

Sjögren studied at the Conservatory from 1869 to 1874, and later continued in Berlin, studying for Friedrich Kiel (composition) and Carl August Haupt (organ) from 1879 to 1880. Back in Stockholm, the city of his birth, he was the organist at the French Reformed Church from 1880 to 1884 and taught at Richard Andersson's School of Music from 1886 to 1888.

Regular sojourns in Paris with his wife Berta from 1901 on developed Sjögren as a composer, as the French capital was something of a European cultural centre at the time. Sjögren's work was performed there to an unusual extent for a Swedish composer.

Sjögren's body of work mainly comprises organ music, solo songs, works for violin and piano and piano pieces; thus there are no large-scale works. Most performed are his solo songs, which are appreciated for their empathetic musical compositions of the selected texts. But his works for organ and for violin and piano also recur constantly in concert programmes.

On January 30, 1892, Emil Sjögren was elected to the Royal Academy of Music as member no. 484.

© *Gunnar Ternhag*
Transl. Martin Thomson

About the edition

Levande Musikarv's (Swedish Musical Heritage's) emendated editions are editorially revised and corrected versions of previously printed material, with comments on the corrections and amendments inserted as footnotes. Adjustments to slurs, accidentals, accents and articulation marks that have not affected the reading have been made without comment.

Originally published by A.B. Nordiska Musikförlaget, Stockholm, no. 16284.

Text on the front page: "Sju variationer / för piano / över den Svenska Kungssången / ("Ur svenska hjärtans djup" af Otto Lindblad) / komponerade av / Emil Sjögren / Op. 64 / Stockholm / A.B. Nordiska Musikförlaget / Scholander – Wilhelm Hansen / Copyright 1915 by Wilhelm Hansen, Leipzig".

Year of publication: 1915.